

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas

El Servicio de Aduanas incauta drogas y tabaco

Gibraltar, 23 de mayo de 2013

Funcionarios de Aduanas han detenido al ciudadano de nacionalidad española Juan Manuel Sánchez Ordóñez en la frontera terrestre cuando trataba de importar 18 gramos de resina de cannabis, así como una pequeña cantidad de la hierba de cannabis. Las drogas fueron encontradas en su persona.

Este residente de La Línea de 30 años fue acusado ayer por la noche y puesto en libertad bajo fianza con la obligación de comparecer esta mañana. El acusado no se presentó, por lo que se ha emitido una orden judicial para su arresto.

En otro incidente, un vehículo fue detenido por el Servicio de Aduanas en Town Range; cuando se le dio el alto, el conductor abandonó el vehículo y huyó de la escena. El coche fue registrado y se encontraron en el mismo 50.000 cigarrillos (250 cartones). Como resultado de la investigación, un ciudadano local fue arrestado, aunque las investigaciones prosiguen; se procedió al registro de las instalaciones de un distribuidor de tabaco autorizado y, posteriormente, la Aduana precintó dichas instalaciones. El coche y los cigarrillos han sido incautados por el Servicio de Aduanas.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS
Custom House
Waterport



PRESS RELEASE

No: 359/2013

Date: 23rd May 2013

Drug and cigarettes seizures by HM Customs

Officers of HM Customs arrested Spanish national Juan Manuel SANCHEZ Ordonez at the land frontier as he imported 18 grams of cannabis resin and a small quantity of herbal cannabis. The drugs were found on his person.

The 30 year old resident of La Linea was charged last night and released on bail to surrender this morning. He failed to appear and a court warrant for his arrest has been issued.

In a separate incident, a vehicle was stopped by HM Customs in Town Range; upon being challenged, the driver abandoned the vehicle and fled the scene. The car was searched and found to contain 50,000 cigarettes (250 cartons). Consequent to the investigation, a local man has been arrested and further enquiries are ongoing, premises of a retail tobacco licensee have been searched and subsequently sealed by Customs. The car and the cigarettes have been seized by HM Customs.